

**[Version néerlandaise ci-dessous]**

**28 février 2021.**

**Lettre ouverte aux ministres fédéraux belges et aux membres belges du Parlement Européen : Donnez la politique belge et européenne à l'égard d'Israël une nouvelle orientation et une nouvelle force !**

En ce moment charnière de la politique internationale de – et à l'égard d'Israël, nous voulons attirer votre attention sur la gravité de la situation dans laquelle une partie de la population palestinienne continue de se trouver. Nous voulons avant tout vous convaincre du caractère d'urgence qu'il y a à se prononcer sans délais et à mener une politique proactive pour un Israël démocratique qui abolisse son organisation étatique actuelle d'apartheid.

La confiance en soi dont le premier ministre Netanyahu et son gouvernement font preuve, à l'instar du dernier **ordre** de construire 800 nouveaux logements à l'Ouest du Jourdain, ou des nouvelles relations diplomatiques avec le Bahreïn, les Émirats Arabes Unis, le Soudan ou le Maroc, est en totale contradiction avec les critiques continues émanant tant des organisations internationales que d'Israël même.

L'annonce par **la Cour pénale internationale** que les Territoires occupés et les interventions militaires israéliennes devront faire l'objet d'une enquête est le cas le plus récent. Une critique très dure provenant d'Israël il y a quelques semaines est susceptible de susciter une inquiétude équivalente pour son gouvernement : un rapport de l'organisation des droits de l'homme B'Tselem identifie le « régime de suprématie juive entre le Jourdain et la Méditerranée » comme étant un **régime d'apartheid**.

Le rapport de B'Tselem ne consiste pas dans une comparaison minutieuse avec l'ancien régime sud-africain (1948-1990/91), mais bien dans l'identification des caractéristiques fondamentales de tout régime d'apartheid quel qu'il soit : la limitation et la diminution structurelle de la mobilité physique et sociale d'un groupe opprimé sur base de l'infériorité de sa prétendue race, celle des palestiniens, dans le cas présent. Cette discrimination profonde passe par la limitation des droits d'immigration aux seuls juifs dans l'ancienne Palestine, la réduction de la liberté de mouvement des palestiniens (y compris dans le domaine académique), l'accaparement systématique des terres des Palestiniens et le regroupement de Palestiniens dans des enclaves qui peuvent aisément être comparées à des prisons à ciel ouvert.

Tout ceci a été imposé alors que toute résistance s'avérait impossible du fait, selon B'Tselem, de la combinaison a) d'une violence policière structurelle extrême, et b) du refus du droit à une pleine participation politique des Palestiniens. Pour de plus amples détails nous vous invitons à consulter le site web de B'Tselem où l'histoire, l'évolution et le lexique de base du régime sont expliqués.

Bien que la qualification du régime israélien comme étant un apartheid soit faite régulièrement depuis plus de 20 ans, celle-ci prend une importance particulière venant de **B'Tselem**, une des organisations des droits humains les plus respectées en Israël.

Nous souhaitons vous inviter en tant que responsable politique à prendre connaissance de leur rapport, de manière à ce que l'attitude internationale à l'égard d'Israël prenne une nouvelle orientation et une nouvelle force. Malheureusement, l'utilisation du terme 'apartheid' ne signifie pas que les protestations actives, la résistance explicite et des sanctions efficaces contre Israël soient comparables avec ce qui a fait ployer le régime d'apartheid sud-africain. Le rapport de B'Tselem pose plus que jamais la question de savoir ce qui vous empêche en tant que décideur politique de notre pays et en Europe d'utiliser les instruments disponibles de la politique internationale, tels que l'embargo, le boycott ou d'autres formes d'isolement. Seules des politiques claires de cette teneur peuvent inverser la détérioration sans fin de la situation des Palestiniens. La conjoncture actuelle rend cela à la fois impératif et plus que jamais possible.

Veuillez recevoir nos sincères salutations,

Karel Arnaut, Lieven De Cauter, Herman De Ley, Lieve Franssen, Perrine Humblet

**28 februari 2021.**

**Open brief aan de Belgische federale ministers en Europees parlementsleden:  
Geef Belgisch en Europees beleid ten aanzien van Israël een nieuwe wending en een  
nieuwe slagkracht!**

Op dit scharnierpunt in de internationale politiek van en jegens Israël, willen we uw aandacht vragen voor de ernst van de situatie waarin het Palestijnse deel van de bevolking zich blijft bevinden. Bovenal willen we u overtuigen van de dringende noodzaak om zich onverkort uit te spreken en een proactief beleid te voeren voor een democratisch Israël dat zijn huidig apartheidssysteem ontmantelt.

Het zelfvertrouwen dat premier Netanyahu en zijn regering tentoongrepen – ten bewijze, het **bevel** om 800 nieuwe huizen te bouwen in de bezette Westelijke Jordaanoever alsook de nieuwe diplomatische betrekkingen met Bahrain, de Verenigde Arabische Emiraten, Soedan en Marokko – staat haaks op de aanhoudende kritiek zowel vanuit internationale organisaties als vanuit Israël zelf.

De aankondiging van het **Internationaal Strafhof** dat de Bezette Gebieden en de Israëlische militaire acties aldaar wel degelijk aan een onderzoek onderworpen zullen worden, is het meest recente voorbeeld. Een harde kritiek vanwege een binnenlandse Israëlische organisatie enkele weken geleden kon op evenveel ontzetting binnen de regering rekenen: een rapport van de Israëlische mensenrechtenorganisatie B'Tselem dat het "regime van Joodse suprematie van de Jordaan tot aan de Middellandse Zee" identificeert als "**Apartheid**".

Met dit rapport is het B'Tselem niet te doen om een minutieuze vergelijking met het voormalige Zuid-Afrikaanse regime (1948-1990/91), maar om het blootleggen van de basiseigenschappen van eender welk Apartheidsregime: het structureel beperken en terugdringen van de fysieke en sociale mobiliteit van een onderdrukte groep door de machthebbers vanuit een vooropgestelde raciaal bepaalde minderwaardigheid van, in dit

geval, de Palestijnen. Deze diepe discriminatie behelst het beperken van immigratierechten tot Joden alleen naar het vroegere Palestina, de inperking van de Palestijnse bewegingsvrijheid (inclusief academische bewegingsvrijheid), het systematisch in beslag nemen van Palestijns land en het samendringen van Palestijnen in enclaves die vaak vergeleken worden met openluchtgevangenissen.

Dit alles wordt afgedwongen, terwijl verzet onmogelijk gemaakt wordt, zo toont B'Tselem aan, door een combinatie van (a) extreem en structureel politieel geweld en (b) het ontzeggen van het recht op volwaardige politieke participatie door de Palestijnen. Voor meer details verwijzen we u graag naar de website van B'Tselem die tegelijk de geschiedenis, de evolutie en het basislexicon van het regime verduidelijkt.

Hoewel de karakterisering van het Israëlische regime als ‘Apartheid’ al meer dan 20 jaar geregd opduikt, krijgt die momenteel bijzonder gewicht afkomstig uit de mond van **B'Tselem**, één van Israëls meest gerespecteerde mensenrechtenorganisaties. Met deze brief willen we u als beleidsmaker uitnodigen om hun rapport aan te grijpen om de internationale houding ten aanzien van Israël een nieuwe wending en nieuwe slagkracht te geven. Het gebruik van de term ‘Apartheid’ betekent jammer genoeg niet, dat het actieve protest, de expliciete weerstand en de effectieve maatregelen tegen Israël te vergelijken zijn met deze die destijsd het Apartheidsregime in Zuid-Afrika op de knieën hebben gekregen. Het rapport van B'Tselem legt aan u als beleidsmaker zonder meer de vraag voor wat ons land en Europa ervan weerhoudt om de gebruikelijke instrumenten van de internationale politiek, zoals embargo, boycot of andere vormen van isolatie, in te zetten? Enkel duidelijke beleidsmaatregelen van dit gehalte kunnen de steeds erger wordende situatie van de Palestijnen doen keren. Het huidige tijdsgewicht maakt dit tegelijk dringend noodzakelijk én meer dan ooit mogelijk.

Met vriendelijke groeten,

Karel Arnaut, Lieven De Cauter, Herman De Ley, Lieve Franssen, Perrine Humblet

#### **Les 152 signataires / De 152 ondertekenaars.**

1. Mateo Alaluf, Professeur ém. Université Libre de Bruxelles,
2. Rudi Barnet, théâtre et cinéma,
3. Chantal Bastin, psychologue-psychothérapeute,
4. Chokri Ben Chikha, docent KASK/ artistiek leider Action Zoo Humain,
5. Pierre Bergmann, Professeur honoraire, Université Libre de Bruxelles,
6. Monique Biesemans, Em. Prof., Vrije Universiteit Brussel,
7. Eva Brems, Prof. Human Rights Centre, Universiteit Gent,
8. Jean Bricmont, Professeur retraité, UCLouvain,
9. Inez Carsauw, mezzo soprano,
10. Liselot Casteleyn, doctoral researcher, Universiteit Gent,
11. Etienne Castiau, chercheur, Université Libre de Bruxelles-IGEAT,
12. Lucas Catherine, auteur,
13. Marie Christine Closon, Professeur ém., UCLouvain,
14. Marc Cosyns, Dr., Academisch consulent, Universiteit Gent,

15. Frans Daems, Em. Prof., Universiteit Antwerpen,
16. Éric David, Professeur ém., Université Libre de Bruxelles,
17. Marc David, Prof., Universiteit Antwerpen,
18. Patrick Deboosere, Prof., Vrije Universiteit Brussel,
19. Sarah Deboosere, kunstenaar,
20. Pascal Debruyne, Dr., Kenniscentrum Gezinswetenschappen Odisee,
21. Peter Decat, Prof., Universiteit Gent,
22. Lieven De Cauter, Prof., KU Leuven & RITCS,
23. Hans Deckmyn, Em. Prof., KU Leuven Kulak,
24. Jean-Marc De Coninck, photographe,
25. Carine Defoort, Prof., KU Leuven,
26. Jan Dekeyser, architect docent, KU Leuven,
27. Daniel Dekkers, Ingénieur supérieur au CERN,
28. Herman De Ley, Em. Prof., Universiteit Gent,
29. Jean-Paul Delporte, juriste,
30. Jan Gabriel Delrue, Prof., KU Leuven,
31. Gilbert De Mey, Prof., Universiteit Gent,
32. Marc De Meyere, Prof. Em., Universiteit Gent.
33. Gita Deneckere, Prof., Universiteit Gent,
34. Johan Depoortere, oud-journalist vrt,
35. Serge Deruelle, Professeur, Université de Mons,
36. Cécile de Ryckel, Enseignante retraitée,
37. Gilles-Maurice de Schryver, Prof., Universiteit Gent,
38. Alexis Deswaef, vice-président de la Fédération internationale pour les droits humains,
39. Philippe DeVillé, professeur émérite, UCLouvain,
40. Lebuïn D'Haese, kunstenaar,
41. Roel Dieltiens, Prof., University of Arts Zürich/LUCA School of Arts,
42. Ruddy Doom, Em. Prof., Universiteit Gent,
43. Charles Ducal, schrijver,
44. Colette Duez, retired FNRS Research Associate, Université de Liège,
45. Jan Engelen, Em. Prof., KU Leuven,
46. Jean Marie Flémal, écrivain, traducteur,
47. Lieve Franssen, dirigent Brussels Brecht-Eislerkoor,
48. Jean-Marie Frère, Professeur ém., Université de Liège,
49. Marc Germain, Maître de conférences (à la retraite), Université de Lille,
50. Victor Ginsburgh, Professeur honoraire, Université Libre de Bruxelles,
51. Jean-Claude Grégoire, Professeur, Université Libre de Bruxelles,
52. Jean-Pierre Grimmeau, Professeur Honoraire, Université Libre de Bruxelles,
53. Johan Grimonprez, filmmaker, faculteit KASK,
54. Carl Gyde, Managing Director CAMPO vzw,
55. Kristien Hemmerechts, auteur,
56. Stan Hendrickx, oud-docent PXL-MAD,
57. Hilde Heynen, Prof., KU Leuven,
58. Patrick Italiano, Chercheur en sociologie, Université de Liège,
59. Patric Jacobs, Em. Prof., Universiteit Gent,
60. Jean Jacqmain, Professeur, Université Libre de Bruxelles,

61. Marc Jacquemain, Professeur honoraire, Université de Liège,
62. Hassan Jijakli, Professeur, Université Libre de Bruxelles,
63. Chris Kesteloot, Em. Prof., KU Leuven,
64. Michel Khleifi, cinéaste,
65. Demir Köse, Onderwijsbegeleider Universiteit Gent,
66. Pierre Lannoy, Prof., Université Libre de Bruxelles,
67. Rudi Laermans, Prof., KU Leuven,
68. Macarena Larrain, Researcher, Universiteit Antwerpen,
69. Gwen Lemey, Universiteit Antwerpen,
70. Paul Lookman, redacteur Geopolitiek in context,
71. Marguerite Loute, Membre du Brussel Brecht EislerKoor,
72. Fred Louckx, Prof. em., Vrije Universiteit Brussel,
73. Madeline Lutjeharms, Em. Prof., Vrije Universiteit Brussel,
74. Frank Maes, Prof., Universiteit Gent,
75. Albert Martens, Erehoogleraar, KU Leuven,
76. Xavier May, Professeur, Université Libre de Bruxelles,
77. Piet Mertens, Prof. em., KU Leuven,
78. Leander Meuris, dr. Universiteit Gent-VIB,
79. Herman Mielants, Em. Prof., Universiteit Gent,
80. Jean-Louis Mignot, Ambassadeur honoraire,
81. Rose Moers, Brussels Brecht-Eislerkoor,
82. Anne Morelli, Professeure honoraire de l'Université Libre de Bruxelles,
83. Jacques Moriau, Chargé de recherches, Université Libre de Bruxelles,
84. Marc Mormont, Prof honoraire, Université de Liège,
85. Roger Mottard, Ere-directeur Lyceum Martha Somers Brussel,
86. Benoit Nemery De Bellevaux, Em. Prof. KU Leuven,
87. Ides Nicaise, Prof., KU Leuven,
88. Charlotte Noël, PhD-Candidate, Vrije Universiteit Brussel,
89. Jan Orbis, Prof., Universiteit Gent,
90. Maurice Pasternak, Professeur honoraire à La Cambre, artiste,
91. Paul Pataer, gewezen voorzitter van de Liga voor Mensenrechten,
92. Jef Peeters, research fellow UC Leuven-Limburg,
93. Daniel Peraya, Professeur honoraire, Université de Genève,
94. Alain Platel, Les Ballets C de la B,
95. Mirko Drag Popovitch, Directeur retraité du Centre culturel la Vénerie et de l'asbl Africalia,
96. Anne Provoost, auteur,
97. Veerle Provoost, Prof., Universiteit Gent,
98. Geneviève Prumont, traductrice,
99. Maria Ramon, professeur retraitée, Haute Ecole Charlemagne, Liège,
100. Luc Reychler , Prof., KULeuven,
101. Frank Roels, Em. Prof., Universiteit Gent,
102. Michel Roland, Professeur ém., Université Libre de Bruxelles,
103. Pieter Rombouts, Prof., Universiteit Gent,
104. Raven Ruëll, theaterregisseur, -acteur en -auteur,
105. Pieter Saey, Erepofessor, Universiteit Gent,
106. Raymond Saublains, photographe,

107. Marie Scheirlinck, sociaal-cultureel werk,
108. Rita Schepers, Em. Prof., KU Leuven,
109. Christiane Schomblond, Professeur ém., Université Libre de Bruxelles,
110. Jean Stillemans, Professeur Ém., UCLouvain,
111. Lucienne Strivay, Chargé de cours honoraire, Université de Liège,
112. Daan Stuyven, zanger, gitarist en componist,
113. Nozomi Takahashi, scientist, Universiteit Gent-VIB,
114. Wim Thiery, Prof., Vrije Universiteit Brussel,
115. Ward Treunen, Brussels Tribunal,
116. Norbert Van den Bergh, Prof.Em., Universiteit Gent,
117. Gie Van den Berghe, dr. Universiteit Gent,
118. Marc Vandepitte, filosoof,
119. Christian Vandermotten, Professeur ém. , Université Libre de Bruxelles,
120. Erik Van der Straeten, Prof. em., Universiteit Antwerpen,
121. Patrick Van der Stuyft, Em. Prof., Universiteit Gent,
122. Ilja van de Wateringen, theatertechnicus,
123. Sus van Elzen, schrijver,
124. Eric Vanhaute, Prof., Universiteit Gent,
125. Michel Vanhoorne, Ereprofessor, Universiteit Gent,
126. Johan Van Hulle, muziek,
127. Raf Van Laere, Kon. Academie voor Oudheidkunde van België,
128. Axel van Lamsweerde, Professeur ém., UCLouvain,
129. Caroline Van Leynseele, citoyenne,
130. Wim Van Neer, Prof. Em., KBI voor Natuurwetenschappen en KU Leuven,
131. Lode Vanoost, redacteur DWM,
132. Geertrui Van Overwalle, Prof., KU Leuven,
133. Willie van Peer, Ludwig-Maximilians-Universität München,
134. Jan Van Peteghem, em. Prof., KU Leuven,
135. Thomas Van Riet, Prof., KU Leuven,
136. Claude Veraart, Prof. ém., UCLouvain,
137. Aviel Verbruggen, Em. Prof., Universiteit Antwerpen,
138. Georges Vercheval, photographe,
139. Annelies Verdoolaege, Dr., Universiteit Gent,
140. Karin Verelst, Prof., Vrije Universiteit Brussel,
141. Bernadette Vermeylen, psychologue,
142. Klaus Verscheure, kunstenaar,
143. Erik Vlaminck, auteur,
144. Bart Vonck, dichter, literair vertaler, criticus
145. Hendrik Vos, Prof., Universiteit Gent,
146. Dominique Waroquiez, géologue (retraitée)
147. Sébastien Wertz, Dr., UCLouvain,
148. Vincent Wertz, Professeur, UCLouvain,
149. Patricia Willson, Professeur, Université de Liège,
150. Ruben Wissing, PhD Researcher, Universiteit Gent,
151. Jan Wyns, docent VWO - Groepunt vzw,
152. Karim Zahidi, Prof., Universiteit Antwerpen & Universiteit Gent,